



MADE IN GERMANY  
seit 1844

## KAHLA pro Öko

Seit der Neugründung der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH im Jahr 1994 hat sich die Inhaberfamilie Raithel der Nachhaltigkeit verschrieben. Für alle Produkte gilt die klare Strategie „Made in Germany“. Dabei werden Arbeitsplätze am Standort Deutschland gesichert und internationale Umwelt-, Sicherheits- und Qualitätsanforderungen erfüllt. Dank der Investitionen in innovative Technologien werden Energie und Wasser eingespart.

## KAHLA pro Eco

*Since the refounding of KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH in 1994, the owner family Raithel has dedicated itself to sustainability. KAHLA pursues a clear „Made in Germany“ policy. This protects jobs in Germany as an industrial location and meets international environmental, safety and quality standards. Thanks to investments in innovative technologies the energy and water consumption are reduced.*



Design: Cornelia Müller



weiß/white 90-015

## ABRA CADABRA

Abra Cadabra verwandelt sich ganz nach Gusto. Vom Schälchen mit Deckel zum witzigen Untersetzer oder zur dekorativen Platte. Mit dem phantasievollen Porzellanset zaubern Sie kreative Akzente in den Ess- und Wohnbereich, ins Büro und ins Bad. Magisch vielseitig.

*Abra Cadabra changes - as you like it. From a small bowl with lid to a charming coaster or a decorative platter. The fanciful porcelain set creatively performs miracles in your dining and living room, on the desk or in your bathroom. Magically versatile.*

# ABRA CADABRA

Design: Cornelia Müller



Porzellan für die Sinne  
Porcelain for the senses



Porzellan für die Sinne  
*Porcelain for the senses*



KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

elfenbein/ivory

zitronengelb/lemon yellow

orange

orange-gelb/orange yellow

limone/lime

pastellgrün/pastel green

apfelgrün/apple green

opalgrün/opal green

grün-blaul/green blue

petrol

himmelblau/sky blue

brombeere/blackberry

lila/violet

nachtblau/night blue

rot/red\*

rot-orange/red-orange

rosa/pink

grau/grey

sand

taupe

schokobraun/chocolate brown

schwarz/black

Deckelchen, eckig  
*lid, angular*  
 10 x 10 cm  
 Art. Nr. 20 7761



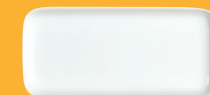
kleine Schale,  
 eckig  
*small bowl,*  
*angular*  
 6 x 6 cm  
 Art. Nr. 20 6010



Tablett, quadratisch  
*tray, square*  
 24 x 24 cm  
 Art. Nr. 20 7744



Tablett, rechteckig  
*tray, rectangular*  
 20 x 9 cm  
 Art. Nr. 20 7745



Tablett, extralang  
*tray, extra long*  
 44 x 11 cm  
 Art. Nr. 20 7762



\* Alle Abra Cadabra Artikel sind spülmaschinenfest. Die leuchtende Farbe Rot ist spülmaschinengeeignet.

*All Abra Cadabra articles are dishwasher safe. The shining colour red is suitable for dishwashers.*



KAHLA

ABRA CADABRA

ist ausgezeichnet/ is design awarded:



reddot design award  
 winner 2001



#FORM  
 2003



GOOD  
 DESIGN  
 AWARD



Focus Balance  
 Silber




Internationaler Designpreis  
 Baden-Württemberg 2003


DESIGN PLUS




KAHLA Facebook

MADE IN  
 GERMANY  
 seit 1844

 mikrowellenfest  
 microwave safe

 spülmaschinenfest  
 dishwasher safe

 ofenfest  
 oven safe



Änderungen vorbehalten.  
 Subject to change.

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH  
 Christian-Eckardt-Straße 38

07768 Kahla/Germany

Phone: +49 (0) 3 64 24 · 79-200

Fax: +49 (0) 3 64 24 · 79-201

E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com

www.kahlaporzellan.com



KAHLA

PORZELLAN FÜR DIE SINNE